

KONTECHS TIMES

COMPANY NEWSLETTER 株式会社コンテックス



東京タワーを見かけると、
思わず写真を撮りたくなるのは
私だけでは無いはずです(笑)



ニュースレター限定 社長コラム

『やる気がない、のは幻想か？』

代表取締役 近藤 千奈美

新緑で空気すらみずみずしくフレッシュに感じる今日この頃、みなさまいかがお過ごしですか？

5月は「やる気が出なくてうつ病になりやすい」なんて話もありますが、一方で、「やる気はやる気のない人の幻想」とおっしゃる方も。

東京大学薬学部の池谷裕二教授によれば、「手足を動かして行動することでしか、やる気は引き出せない」のだそうです。それほど、体と頭が連動しているということですね。

ハタと思うこと。
春になって、草木+雑草もメキメキと元気になっている我が家では、週末になると雑草抜き（特にドクダミ！）がルーチンになっています。

やり始めはイヤな気持ちでしぶしぶ始めるのですが、そのうち集中してきて、1時間ぐらいの時間があっという間に過ぎてしまいます。

さっぱりした庭で、熱いコーヒーを飲むのがご褒美になっています♪

この集中、いや熱中、こそ、やる気の本動力なのかな、と。

こんな心の状態を ドイツの心理学者でクレベリンという方が

【作業興奮】と命名したそうです。

なるほど～。

コロナ禍ですが、手足をどんどん動かして（できれば太陽も浴びて）作業興奮を自分の中に巻き起こしていきましょう！

KONTECHS TIMES



翻訳Q&A!



Q: 「Thank you」以外に相手に感謝を伝える良い英語表現はありますか？

A: ご親切にどうもありがとう」と相手の行為に対する感謝を伝える場合
「It's very kind of you to ～」を使ってみてください。

It was very kind of you to invite me to your birthday party.

=

Thank you for inviting me your birthday party.

(誕生日パーティーへのご招待ありがとうございます)

「kind」を「nice」に置き換えても同様の意味となります。
ただし「You are kind」と言ってしまうと、その相手の性格が「親切だ」ということになるので注意が必要です。

It's kind/nice of you. = その人の行為に対して感謝を伝える。

You are kind/nice. = その人の全体的な性格を表す。

HP にバックナンバーが掲載されています♪

ホームページの **英語版作成** と **リニューアル** お客様はインターネットの中に!
補助金や助成金が活用できます! コンテックスへご相談下さい!

非対面営業の必須ツールは、なんといってもホームページです!
御社の製品や魅力を世界中にアピールしませんか??
コンテックスがお力になります!

『2021年の花見』



技術者の呟き

エンジニアリング事業部・ルオン

今年はコロナの流行がまだ落ち着いていないため、上野公園や新宿御苑などの名所へ行かずに、家の近くで花見に行きました。

川岸沿いの桜はとても美しいです。

4月になりどんどん暖かくなってきて、寒さはほとんどなくなりました。とても快適です。

今年はシートを広げての宴会は出来ませんが、お花見の楽しさは変わりません。見事な景色が見られるのは何よりです。



状況によって花見の仕方は異なりますが、日本の花見の季節はいつも素晴らしいです。



ニュースレター限定

営業マンのコラム『リモートワーク周年』

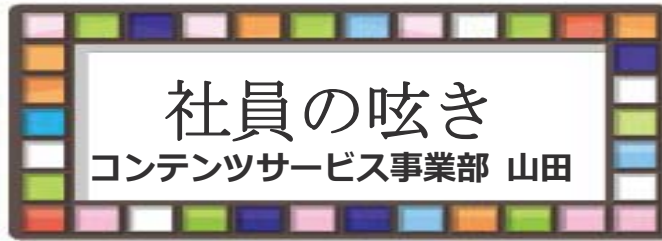
コンテンツサービス事業部 後藤 (Mr.ベースマン)



私は昨年未までフェイスブックに毎日簡単な日記をつけて、自分限定で投稿していました。数年前の同日の出来事などが、朝 FB を開くと表示されます。すっかりふてぶてしくなってしまった子供の可愛らしかった写真を見ると、ああ、可愛い時期は本当に短いもんだなあ・・と思います。(笑)

さて、今朝 (2021年4月14日) 表示されたのが今年の「今日からリモートワーク開始」でした。あっという間のようですが、実際はもう2年ぐらい閉じこもっている感覚もあり、ちょっと不思議です。

長いのか、短いのか・・・?? 外出が制限され、学校が休みになり、通勤が減り、いろいろな変化がありました。今では引きこもりがすっかり身についている感じです。友人と会うこともなく、SNSで近況を知るぐらい。ガチのライブも1年以上ご無沙汰です。これに慣れてしまうと、今度は週末のライブが億劫になるのではないかと心配しています。一体この引きこもり期間はいつまで続くのでしょうか? 早くまた反省会をやりたい! あ、いや、ライブをやりたい!! そう願うばかりです。



前回の呟きでテレワーク後に運動がてら、いろいろな店に食料品の買い出しに行っていると書きました。
今回は、私がテレワークをきっかけに利用するようになったドラッグストアについて書きます。

このドラッグストアは薬と日用雑貨で売り場面積の8割を占めている感じですが、利用者のほとんどは食料品のコーナーで買い物をしています。
私が特に安いと思うのは、食パンが1斤税抜き 68円、シャ○○ッセンというソーセージが1束税抜き 333円、もやし1袋税抜き 19円、バナナ1袋(4本) 税抜き 98円などです。
これらは特売品ではなく通常の値段です。
そして、この店のスタッフ(若い人が多い)のレジでの接客態度が丁寧なもの、この店を使い続ける要因の一つとなっています。

人に張り付いている営業情報や顧客ニーズをシステムへ
一元化・見える化・仕組み化

様々なシステムのデータを集約!


Zoho CRM

いつでも、どこから、誰が見ても 顧客の最新情報



システムが多すぎて何が最新かわからない
コロナ禍の営業方法がわからない
そのお悩み、Zohoで解消で!! Zoho導入支援始めました!

コンテックス HP
下記 QR コードまたは
『技術翻訳
コンテックス』で検索!



技術翻訳と機械エンジニアリング、技術者派遣はコンテックス

株式会社コンテックス

Phone : 042-744-1080
e-mail : tsd@kontecs.com
URL : <http://www.kontecs.com>